

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 15494:2003 01-oktober-2003

7 Yjb]`g]ghYa]`]n`dc`]aYfb]\`aUhYf]U`cj`nU`idcfUVc`j`]bXighf]^[`!`Dc`]VihYb`fD6ž dc`]Yh]`Yb`fD9½]b`dc`]dfcd]`Yb`fDD½!`NU\hYjY``nU`XY`Y`WYjcjcXU`]b`WYjb]`g]ghYa`! AYhf] bY`gYf]^Y`fHGC`%)(-(`.`&\$\$' Ł

Plastics piping systems for industrial applications - Polybutene (PB), polyethylene (PE) and polypropylene (PP) - Specifications for components and the system - Metric series (ISO 15494:2003)

Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Industrielle Anwendungen - Polybuten (PB), Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) - Anforderungen an Rohrleitungsteile und das Rohrleitungssystem - Metrische Reihen (ISO 15494:2003)

SIST EN ISO 15494:2003

Systemes de canalisations en matières plastiques pour les applications industrielles -Polybutene (PB), polyéthylene (PE) et polypropylene (PP) - Spécifications pour les composants et le systeme - Série métrique (ISO 15494:2003)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 15494:2003

<u>ICS:</u>

23.040.01

SIST EN ISO 15494:2003

en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15494:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 15494

April 2003

ICS 23.040.01

English version

Plastics piping systems for industrial applications - Polybutene (PB), polyethylene (PE) and polypropylene (PP) - Specifications for components and the system - Metric series (ISO 15494:2003)

Systèmes de canalisations en matières plastiques pour les applications industrielles - Polybutène (PB), polyéthylène (PE) et polypropylène (PP) - Spécifications pour les composants et le système - Série métrique (ISO 15494:2003) Kunststoff-Rohrleitungssysteme für industrielle Anwendungen - Polybuten (PB), Polyethylen (PE) und Polypropylen (PP) - Anforderungen an Rohrleitungsteile und das Rohrleitungssystem - Metrische Reihen (ISO 15494:2003)

This European Standard was approved by CEN on 11 March 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its <u>own language and notified</u> to the Management Centre has the same status as the official versions.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27b-

CEN members are the national standards bodies of Austria; Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Ref. No. EN ISO 15494:2003 E

CORRECTED 2003-07-02

Foreword

This document (EN ISO 15494:2003) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems", the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

<u>SIST EN ISO 15494:2003</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2cee**Endorsement notice**)03

The text of ISO 15494:2003 has been approved by CEN as EN ISO 15494:2003 without any modifications.

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
ISO 179-2	1997	Plastics - Determination of Charpy impact properties - Part 2: Instrumented impact test	EN ISO 179-2	1999
ISO 228-1	2000	Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads - Part 1: Dimensions tolerances and designation	EN ISO 228-1	2003
ISO 472	1999	Plastics Vocabulary ds.iteh.ai)	EN ISO 472	2001
ISO 1043-1	2001 https://	Plastics - Symbols and abbreviated terms - Part 1: Basics polymers1 and 2their special stacharacteristics alog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e ee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003	EN ISO 1043-1 e8-a27b-	2001
ISO 1133	1997	Plastics - Determination of the melt mass- flow rate (MFR) and the melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics	EN ISO 1133	1999
ISO 9080	2003	Plastics piping and ducting systems - Determination of the long-term hydrostatic strength of thermoplastics materials in pipe form by extrapolation	EN ISO 9080	2003
ISO 12162	1995	Thermoplastics materials for pipes and fittings for pressure applications - Classification and designation - Overall service (design) coefficient	EN ISO 12162	1995
ISO 13478	1997	Thermoplastics materials for pipes and fittings for pressure applications - Classification and designation - Overall service (design) coefficient	EN ISO 13478	1997

Annex ZB

(informative)

Clauses of this Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives

This Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association. The following clauses of this standard mentioned in this annex meet the requirements of the mandate given by EU Directive for Pressure Equipment 97/23/EC (PED).

WARNING: Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

Table ZA.1 - Clauses of this Standard addressing essential requirements of EU Directive 97/23/EC (PED)

Clause	Requirement	Clause of Annex I of the PED
Annexes A, B and Grah	Design for adequate strength	2.2.1
12	Permanent jointing	3.1.2
17	Traceability	3.1.5
8 and 12	Hydrostatic test pressure	3.2.2 and 7.4
5, 6 and 7 https://standards.i	eMaterials/standards/sist/9cae2952-a	ae1-42e8-a24.4, 4.2 a)
14 and 15	Design of piping system	6
Annexes A, B and C	Allowable stresses	7

Compliance with these clauses of this standard provides one means of conforming with the specific essential requirements of the EU Directive concerned and associated EFTA regulations.

- NOTE Requirements of those clauses of Annex I of the PED that are not listed in Table ZA. 1
- are not applicable to components in accordance with this standard;
- could be applicable to the pressure equipment and have to be respected by the industrial plant manufacturer and/or by the user of the components.

INTERNATIONAL STANDARD



First edition 2003-04-15

Corrected version 2004-02-01

Plastics piping systems for industrial applications — Polybutene (PB), polyethylene (PE) and polypropylene (PP) — Specifications for components and the system — Metric series

Teh Systèmes de canalisations en matières plastiques pour les applications industrielles — Polybutène (PB), polyéthylène (PE) et polypropylène (PP) — Spécifications pour les composants et le système — Série métrique

SIST EN ISO 15494:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003



Reference number ISO 15494:2003(E)

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15494:2003

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland

Contents

Forewo	ord	iv
Introdu	uction	v
1	Scope	1
2	Normative references	2
3	Terms and definitions	4
4	Symbols and abbreviated terms	7
5	Material	8
6	General characteristics	10
7	Geometrical characteristics	11
8	Mechanical characteristics	12
9	Physical characteristics	12
10	Chemical characteristics	12
11	Electrical characteristicsh STANDARD PREVIEW	13
12	Performance requirements(standards.itch.ai)	13
13	Classification of components	14
14	Design of a thermoplastics piping system for industrial applications https://standards.iteh.al/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27b- Installation of piping systems @2cccc3b745/cist-en-iso-15494-2003.	14
15	Installation of piping systems <u>eeleeee3b745/sist-en-iso-15494-2003</u>	15
16	Declaration of compliance	15
17	Marking	15
Annex	A (normative) Specific characteristics and requirements for industrial piping systems made from polybutene (PB)	18
Annex	B (normative) Specific characteristics and requirements for industrial piping systems made from polyethylene (PE)	32
Annex	C (normative) Specific characteristics and requirements for industrial piping systems made from polypropylene (PP)	59
Bibliog	Jraphy	88

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 15494 was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 3, *Plastics pipes and fittings for industrial applications*.

This document has been prepared under a mandate given by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of EU Directives

At the date of publication of this International Standard, the following standards had been published for piping systems, used for industrial applications, made from other types of plastic: https://standards.itch.arcatalog/standards/stst/9cae2952-aae1-42e8-a27b-

ISO 10931 (all parts), Plastics piping systems for industrial applications — Poly(vinylidene fluoride) (PVDF)

ISO 15493, Plastics piping systems for industrial applications — Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS), unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U) and chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) — Specifications for components and the system — Metric series.

Annexes A, B and C form a normative part of this International Standard.

This corrected version of ISO 15494:2003 incorporates the following corrections:

- in Table A.1, footnote "c", the reference to Table D.4 has been deleted;
- in Table C.2, footnote "c", the reference to Table D.22 has been deleted.

Introduction

This International Standard specifies the characteristics and requirements for a piping system and its components made from polybutene (PB), polyethylene (PE) or polypropylene (PP), as applicable, intended to be used for industrial applications above ground by authorities, design engineers, certification bodies, inspection bodies, test laboratories, manufacturers and users.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15494:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 15494:2003 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003

Plastics piping systems for industrial applications — Polybutene (PB), polyethylene (PE) and polypropylene (PP) — Specifications for components and the system — Metric series

1 Scope

This International Standard specifies the characteristics and requirements for components such as pipes, fittings and valves made from one of the following materials:

- polybutene (PB);
- polyethylene (PE);
- polypropylene (PP);

intended to be used for thermoplastics piping systems in above-ground industrial applications.

This International Standard is applicable to PB, PE or PP pipes, fittings, valves and ancillary equipment, to their joints and to joints with components made of other plastics and non-plastics materials, depending on their suitability, intended to be used for the conveyance of liquid and gaseous fluids as well as of solid matter in fluids for industrial applications such as: <u>SIST EN ISO 15494:2003</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9cae2952-aae1-42e8-a27bee2ceec3b745/sist-en-iso-15494-2003

- chemical plants;
- industrial sewerage engineering;
- power engineering (cooling and general-purpose water supply);
- electroplating and pickling plants;
- the semiconductor industry;
- agricultural production plants;
- water treatment.

NOTE 1 Where relevant, national regulations for specific applications (e.g. water treatment) apply.

Other application areas are permitted if the requirements of this International Standard and/or applicable national requirements are fulfilled.

Relevant regulations in respect of fire behaviour and explosion risk are applicable if applications are envisaged for inflammable media.

The components have to withstand the mechanical, thermal and chemical demands to be expected and have to be resistant to the fluids to be conveyed.

Characteristics and requirements which are applicable to all three materials (PB, PE and PP) are covered by the relevant clauses of this International Standard. Those characteristics and requirements which are dependent on the material are given for each material in the relevant annex (see Table 1).

Material	Annex
Polybutene (PB)	A
Polyethylene (PE)	В
Polypropylene (PP)	С

NOTE 2 Components conforming to any of the product standards listed in the bibliography or to national standards, as applicable, may be used with components conforming to this International Standard provided they conform to the requirements for joint dimensions and to the other relevant requirements of this standard.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to apples. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

(standards.iteh.ai) ISO 7-1, Pipe threads where pressure-tight joints are made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation

SIST EN ISO 15494:2003

ISO 179-2:1997, Plastics — Determination of Charpy impact properties 52-Part 2: Instrumented impact test ec2cecc3b /45/sist-en-iso-15494-2003

ISO 228-1, Pipe threads where pressure-tight joints are not made on the threads — Part 1: Dimensions, tolerances and designation

ISO 265-1, Pipes and fittings of plastics materials — Fittings for domestic and industrial waste pipes — Basic dimensions: Metric series — Part 1: Unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U)

ISO 472, Plastics - Vocabulary

ISO 727-1, Fittings made from unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C) or acrylonitrile/butadiene/styrene (ABS) with plain sockets for pipes under pressure — Part 1: Metric series

ISO 1043-1, Plastics — Symbols and abbreviated terms — Part 1: Basic polymers and their special characteristics

ISO 1133, Plastics — Determination of the melt mass-flow rate (MFR) and the melt volume-flow rate (MVR) of thermoplastics

ISO 1167:1996, Thermoplastics pipes for the conveyance of fluids — Resistance to internal pressure — Test method

ISO 1183-2, Plastics — Methods for determining the density of non-cellular plastics — Part 2: Density gradient column method

ISO 2505-1:1994, Thermoplastics pipes — Longitudinal reversion — Part 1: Determination methods

ISO 2505-2:1994, Thermoplastics pipes — Longitudinal reversion — Part 2: Determination parameters

ISO 3126, Plastics piping systems — Plastics piping components — Measurement and determination of dimensions

ISO 3213, Polypropylene (PP) pipes — Effect of time and temperature on expected strength

ISO 4065, Thermoplastics pipes — Universal wall thickness table

ISO 6964, Polyolefin pipes and fittings — Determination of carbon black content by calcination and pyrolysis — Test method and basic specification

ISO 9080, Plastics piping and ducting systems — Determination of the long-term hydrostatic strength of thermoplastics materials in pipe form by extrapolation

ISO/TR 10358, Plastics pipes and fittings — Combined chemical-resistance classification table

ISO/TR 10837, Determination of the thermal stability of polyethylene (PE) for use in gas pipes and fittings

ISO 11922-1:1997, Thermoplastics pipes for the conveyance of fluids — Dimensions and tolerances — Part 1: *Metric series*

ISO 12092, Fittings, valves and other piping system components made of unplasticized poly(vinyl chloride) (PVC-U), chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C), acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) and acrylonitrile-styrene-acrylester (ASA) for pipes under pressure — Resistance to internal pressure — Test method

ISO 12162, Thermoplastics materials for pipes and fittings for pressure applications — Classification and designation — Overall service (design) coefficient

ISO 12230, Polybutene (PB) pipes — Effect of time and temperature on the expected strength

ISO 13477, Thermoplastics pipes for the conveyance of fluids Determination of resistance to rapid crack propagation (RCP) — Small-scale steady-state test (S4 test).

ISO 13478, Thermoplastics pipes for the conveyance of fluids — Determination of resistance to rapid crack propagation (RCP) — Full-scale test (FST) <u>SIST EN ISO 15494:2003</u>

ISO 13949, Method for the assessment of the degree of pigment dispersion in polyolefin pipes, fittings and compounds

ISO 15853, Thermoplastics materials — Preparation of tubular test pieces for the determination of the hydrostatic strength of materials used for injection moulding

ISO 16135:—¹⁾, Industrial valves — Ball valves of thermoplastics materials

ISO 16136:—¹⁾, Industrial valves — Butterfly valves of thermoplastics materials

ISO 16137:—¹⁾, Industrial valves — Check valves of thermoplastics materials

ISO 16138:—¹⁾, Industrial valves — Diaphragm valves of thermoplastics materials

ISO 16139:—¹⁾, Industrial valves — Gate valves of thermoplastics materials

ISO 21787:—¹⁾, Industrial valves — Globe valves of thermoplastics materials

IEC 60364-1, Electrical installations of buildings — Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions

IEC 60449, Voltage bands for electrical installations of buildings

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP code) (Consolidated edition including Amendment 1)

¹⁾ To be published.